Data Act / ELITE

Spis treści / Съдържание / Obsah / Inhaltsverzeichnis / Table of contents
Tartalomjegyzék / Indice / Turinys / Cuprins / Obsah / Зміст

PL **2**

BG **7**

CZ **10**

DE **13**

ENG **16**

HU **19**

IT **22**

LT **25**

RO **28**

SK **31**

UA **34**

1. Dane generowane przez produkt

Rodzaj generowanych danych:

Przesyłane są następujące dane: prędkość, kadencja (częstotliwość pedałowania) oraz moc. Dane konfiguracyjne trenażera są przechowywane w pamięci urządzenia na potrzeby ustawień technicznych. Żadne inne dane osobowe nie są przechowywane w sprzęcie.

Podczas korzystania z aplikacji w ekosystemie Elite mogą być również generowane dane techniczne związane z działaniem aplikacji, takie jak wersja systemu operacyjnego, identyfikator urządzenia, wybrany język i kraj oraz wersja aplikacji. Informacje te dotyczą korzystania z oprogramowania, a nie dodatkowych parametrów treningowych samego sprzętu.

Format danych:

Dane są przesyłane za pomocą różnych protokołów komunikacyjnych, w zależności od wyboru użytkownika: ANT+ FE-C, Bluetooth Smart, Wi-Fi oraz LAN. Historia treningów zapisana w aplikacji My E-Training może być eksportowana w formatach CSV, TCX oraz FIT. Są to formaty eksportu plików, a nie protokoły transmisji danych z trenażera.

Szacowana ilość generowanych danych:

Dane przesyłane są z częstotliwością 1 Hz, 4 Hz lub 10 Hz dla wszystkich mierzonych parametrów. Aplikacja może zapisywać wszystkie dane generowane podczas treningu, sekunda po sekundzie. Szacowana objętość samych danych treningowych generowanych przez trenażery ELITE wynosi około kilkudziesięciu KB na godzinę treningu. Całkowita objętość przesyłanych pakietów danych, wraz z narzutem protokołu komunikacyjnego, wynosi od około 1 MB do kilku MB na godzinę.

Czy dane są generowane w sposób ciągły lub w czasie rzeczywistym:

Dane są generowane w czasie rzeczywistym.

2. Dostęp użytkownika do danych

Dostęp do danych:

Sam sprzęt nie przechowuje danych wyświetlanych podczas treningu. Jeżeli użytkownik korzysta z aplikacji My E-Training, może zapisywać, przechowywać oraz uzyskiwać dostęp do swojej historii treningów.

Korzystanie z aplikacji w ekosystemie Elite wymaga utworzenia konta EliteID i zalogowania się przy użyciu adresu e-mail oraz hasła. Aplikacja My E-Training jest dostępna na Android, iOS, Windows i macOS; zakres funkcji może różnić się w zależności od platformy.

Pobieranie danych:

Interfejs aplikacji umożliwia użytkownikowi dostęp do wszystkich zapisanych danych. Sam sprzęt jedynie przesyła dane i ich nie przechowuje.

3. Producent i posiadacz danych

Producent:

Elite Srl SB, Via Fornaci 4/1, 35014 Fontaniva (PD), Włochy, info@elite-it.com.

4. Wykorzystanie danych przez producenta / posiadacza danych

Czy producent wykorzystuje dane:

W ramach aplikacji My E-Training producent może wykorzystywać dane w celu doskonalenia produktu oraz świadczenia wsparcia klienta. Sam sprzęt nie przechowuje danych wyświetlanych podczas treningu.

Cel wykorzystania danych:

Głównym celem zbierania danych jest umożliwienie użytkownikom dostępu do zapisanych danych treningowych. Cele dodatkowe mogą obejmować wsparcie techniczne oraz rozwój produktu.

5. Udostępnianie danych podmiotom trzecim

Czy dane są udostępniane stronom trzecim:

Jeśli użytkownik korzysta z aplikacji My E-Training, jego dane są przechowywane w postaci zaszyfrowanej na serwerach chmurowych. Dane osobowe użytkowników nie są udostępniane podmiotom trzecim, z wyjątkiem dostawców usług wspierających techniczną obsługę systemu (np. hosting lub utrzymanie IT), którzy przetwarzają dane w imieniu Elite zgodnie z polityką prywatności.

Komu dane mogą być udostępniane:

Użytkownikowi oraz dostawcom usług technicznych wyłącznie w celach technicznych.

Cel udostępniania danych:

Aby umożliwić użytkownikom przeglądanie i dostęp do danych treningowych zapisanych podczas treningów przy użyciu opcjonalnej aplikacji My E-Training oraz w celu utrzymania i doskonalenia usługi i jej funkcjonalności.

Integracje z aplikacjami zewnętrznymi:

Użytkownicy mogą korzystać ze sprzętu z aplikacjami lub platformami stron trzecich, z którymi Elite nie jest powiązane. W takich przypadkach sprzęt nie udostępnia zapisanych danych, lecz jedynie przesyła w czasie rzeczywistym dane treningowe jako czujnik, wykorzystując standardowe protokoły komunikacyjne.

6. Ograniczenie wykorzystania lub udostępniania danych

Sprzeciw wobec wykorzystania danych:

Użytkownik może usunąć wszystkie dane z aplikacji My E-Training za pomocą funkcji usunięcia użytkownika. Może również korzystać ze swoich praw wynikających z RODO, opisanych w polityce prywatności (np. kontaktując się pod adresem privacy@elite-it.com).

Ograniczenie wykorzystania lub udostępniania danych:

Elite nie udostępnia danych osobowych użytkowników podmiotom trzecim, z wyjątkiem dostawców usług wspierających techniczną obsługę systemu (hosting, utrzymanie IT), którzy przetwarzają dane w imieniu Elite zgodnie z polityką prywatności.

7. Prawo do wniesienia skargi

Użytkownik ma prawo do wniesienia skargi dotyczącej naruszenia jego praw wynikających z rozporządzenia (UE) 2023/2854 (Data Act) do właściwego organu wyznaczonego zgodnie z art. 37 tego rozporządzenia, w państwie członkowskim UE swojego zwykłego pobytu, miejsca pracy lub siedziby.

Prawo do wniesienia skargi wynika z art. 38 Data Act i pozostaje niezależne od innych dostępnych administracyjnych lub sądowych środków ochrony prawnej.

W sprawach dotyczących ochrony danych osobowych użytkownik może również złożyć skargę do właściwego organu nadzorczego na podstawie RODO.

8. Usługa powiązana z produktem

Dane są zbierane za pośrednictwem aplikacji My E-Training, chociaż użytkownik może korzystać ze sprzętu również z oprogramowaniem firm trzecich niezwiązanych z Elite.

Regulamin Elite Ecosystem przewiduje akceptację warunków korzystania podczas instalacji aplikacji. Pobranie i instalacja są bezpłatne; część funkcji My E-Training jest dostępna bez opłat, a inne mogą wymagać jednorazowej płatności lub płatnej subskrypcji. Dostawca może zmieniać, ograniczać, zawieszać albo przerywać dostęp do wybranych funkcji na warunkach określonych w regulaminie.

Subskrypcja My E-Training Premium jest roczna. Nie odnawia się automatycznie i wygasa po zakończeniu opłaconego okresu. Użytkownik nie musi składać wypowiedzenia ani anulować automatycznych płatności — wystarczy nie wykupywać kolejnego okresu. Przedłużenie wymaga samodzielnego zakupu, możliwego najwcześniej 30 dni przed upływem aktualnej subskrypcji.

Po wygaśnięciu płatnej subskrypcji użytkownik nadal może korzystać z bezpłatnych funkcji My E-Training i przeglądać historię treningów. Korzystanie z funkcji bezpłatnych nie jest ograniczone okresem opłaconej subskrypcji. Dokumentacja producenta nie określa odrębnego terminu zakończenia korzystania z tych funkcji.

Użytkownik może usunąć konto My E-Training za pomocą aplikacji mobilnej lub programu komputerowego, wybierając Settings → Profile & Account → Delete Account i potwierdzając operację. Usunięcie konta jest nieodwracalne i powoduje utratę danych powiązanych z profilem, w tym historii i zapisanych treningów oraz przypisanych zakupów. Usunięcie konta nie jest konieczne do zakończenia płatnej subskrypcji.

9. Rozwiązywanie sporów i roszczeń

Punktem kontaktowym w sprawach dotyczących danych jest adres: privacy@elite-it.com.

Zgodnie z regulaminem aplikacji Elite Ecosystem do sporów związanych z warunkami korzystania z aplikacji stosuje się prawo włoskie, a wskazanym sądem właściwym jest sąd w Padwie (Włochy), z zastrzeżeniem bezwzględnie obowiązujących przepisów dotyczących właściwości sądów. Zapis ten dotyczy sporów umownych i nie wyłącza praw wynikających z obowiązujących przepisów.

Polityka prywatności produktu i powiązanych aplikacji - https://www.elite-it.com/en/pages/privacy-policy

Data Act / ELITE — BG / България

1. Данни, генерирани от продукта

Видове генерирани данни:

Предават се следните данни: скорост, каданс (честота на въртене на педалите) и мощност. Конфигурационните данни на тренажора се съхраняват в паметта на устройството за целите на техническите настройки. В оборудването не се съхраняват други лични данни.

При използване на приложенията в екосистемата на Elite могат да се генерират и технически данни, свързани с работата на приложението, като версия на операционната система, идентификатор на устройството, избрани език и държава и версия на приложението. Тази информация се отнася до използването на софтуера, а не до допълнителни тренировъчни параметри на самото оборудване.

Формат на данните:

Данните се предават чрез различни комуникационни протоколи според избора на потребителя: ANT+ FE-C, Bluetooth Smart, Wi-Fi и LAN. Историята на тренировките, съхранена в приложението My E-Training, може да се експортира във формати CSV, TCX и FIT. Това са формати за експортиране на файлове, а не протоколи за предаване на данни от тренажора.

Приблизителен обем на генерираните данни:

Данните за всички измервани параметри се предават с честота 1 Hz, 4 Hz или 10 Hz. Приложението може да записва всички данни, генерирани по време на тренировка, секунда по секунда. Приблизителният обем само на тренировъчните данни, генерирани от тренажорите ELITE, е няколко десетки KB на час тренировка. Общият обем на предаваните пакети данни, включително допълнителните данни на комуникационния протокол, е от около 1 MB до няколко MB на час.

Генерират ли се данните непрекъснато или в реално време?

Данните се генерират в реално време.

2. Достъп на потребителя до данните

Достъп до данните:

Самото оборудване не съхранява данните, показвани по време на тренировка. Ако потребителят използва приложението My E-Training, той може да записва, съхранява и преглежда историята на тренировките си.

Използването на приложенията в екосистемата на Elite изисква създаване на акаунт EliteID и влизане с имейл адрес и парола. My E-Training е налично за Android, iOS, Windows и macOS; наборът от функции може да се различава в зависимост от платформата.

Изтегляне на данни:

Интерфейсът на приложението позволява на потребителя достъп до всички записани данни. Самото оборудване само предава данни и не ги съхранява.

3. Производител и държател на данните

Производител:

Elite Srl SB, Via Fornaci 4/1, 35014 Fontaniva (PD), Италия, info@elite-it.com.

4. Използване на данните от производителя / държателя на данните

Използва ли производителят данните?

В рамките на приложението My E-Training производителят може да използва данни за подобряване на продукта и предоставяне на клиентска поддръжка. Самото оборудване не съхранява данните, показвани по време на тренировка.

Цел на използването на данните:

Основната цел на събирането на данни е да се осигури на потребителите достъп до записаните им тренировъчни данни. Допълнителните цели могат да включват техническа поддръжка и разработване на продукта.

5. Споделяне на данни с трети страни

Споделят ли се данни с трети страни?

Ако потребителят използва приложението My E-Training, данните му се съхраняват в криптиран вид на облачни сървъри. Личните данни на потребителите не се споделят с трети страни, с изключение на доставчиците на услуги, подпомагащи техническата работа на системата (например хостинг или ИТ поддръжка), които обработват данните от името на Elite съгласно политиката за поверителност.

На кого могат да се предоставят данните?

На потребителя и на доставчиците на технически услуги, единствено за технически цели.

Цел на споделянето на данните:

Да се даде възможност на потребителите да разглеждат и получават достъп до тренировъчните данни, записани по време на тренировки с незадължителното приложение My E-Training, както и да се поддържат и подобряват услугата и нейните функции.

Интеграции с външни приложения:

Потребителите могат да използват оборудването с приложения или платформи на трети страни, които не са свързани с Elite. В такива случаи оборудването не споделя съхранени данни, а само предава тренировъчни данни в реално време като сензор, използвайки стандартни комуникационни протоколи.

6. Ограничаване на използването или споделянето на данни

Възражение срещу използването на данни:

Потребителят може да изтрие всички данни от приложението My E-Training чрез функцията за изтриване на потребител. Той може също да упражни правата си по GDPR, описани в политиката за поверителност (например като се свърже с privacy@elite-it.com).

Ограничаване на използването или споделянето на данни:

Elite не споделя личните данни на потребителите с трети страни, с изключение на доставчиците на услуги, подпомагащи техническата работа на системата (хостинг, ИТ поддръжка), които обработват данните от името на Elite съгласно политиката за поверителност.

7. Право на подаване на жалба

Потребителят има право да подаде жалба за нарушение на правата му съгласно Регламент (ЕС) 2023/2854 (Акт за данните) до компетентния орган, определен по член 37 от регламента, в държавата членка на ЕС на обичайното му местопребиваване, месторабота или установяване.

Правото на подаване на жалба произтича от член 38 от Акта за данните и е независимо от другите налични административни или съдебни средства за защита.

По въпроси, свързани със защитата на личните данни, потребителят може също да подаде жалба до компетентния надзорен орган съгласно GDPR.

8. Свързана услуга

Данните се събират чрез приложението My E-Training, въпреки че потребителят може да използва оборудването и със софтуер на трети страни, които не са свързани с Elite.

Общите условия на Elite Ecosystem предвиждат приемане на условията за ползване при инсталиране на приложението. Изтеглянето и инсталирането са безплатни; някои функции на My E-Training са достъпни безплатно, а други могат да изискват еднократно плащане или платен абонамент. Доставчикът може да променя, ограничава, спира временно или прекратява достъпа до избрани функции при условията, посочени в общите условия.

Абонаментът My E-Training Premium е годишен. Той не се подновява автоматично и изтича след края на платения период. Потребителят не е длъжен да подава предизвестие или да отменя автоматични плащания — достатъчно е да не закупува следващ период. Подновяването изисква отделна покупка, възможна най-рано 30 дни преди изтичането на текущия абонамент.

След изтичане на платения абонамент потребителят може да продължи да използва безплатните функции на My E-Training и да преглежда историята на тренировките. Използването на безплатните функции не е ограничено до срока на платения абонамент. Документацията на производителя не определя отделен краен срок за използването на тези функции.

Потребителят може да изтрие акаунта си в My E-Training чрез мобилното приложение или компютърната програма, като избере Settings Profile & Account Delete Account и потвърди действието. Изтриването на акаунта е необратимо и води до загуба на данните, свързани с профила, включително историята, записаните тренировки и свързаните покупки. Изтриването на акаунта не е необходимо за приключване на платения абонамент.

9. Разрешаване на спорове и предявяване на претенции

Контактният адрес за въпроси, свързани с данните, е: privacy@elite-it.com.

Съгласно условията на приложението Elite Ecosystem за спорове, свързани с условията за ползване на приложението, се прилага италианското право, а посоченият компетентен съд е съдът в Падуа (Италия), при спазване на императивните правила за съдебната компетентност. Тази разпоредба се отнася до договорни спорове и не изключва правата, произтичащи от приложимото законодателство.

Политика за поверителност на продукта и свързаните приложения — страница на английски език: https://www.elite-it.com/en/pages/privacy-policy

Data Act / ELITE — CZ / Česko

1. Údaje vytvářené produktem

Druhy vytvářených údajů:

Přenášejí se následující údaje: rychlost, kadence (frekvence šlapání) a výkon. Konfigurační údaje trenažéru jsou uloženy v paměti zařízení pro účely technického nastavení. V zařízení se neukládají žádné další osobní údaje.

Při používání aplikací v ekosystému Elite mohou vznikat také technické údaje související s provozem aplikace, například verze operačního systému, identifikátor zařízení, zvolený jazyk a země a verze aplikace. Tyto informace se týkají používání softwaru, nikoli dalších tréninkových parametrů samotného zařízení.

Formát údajů:

Údaje se přenášejí prostřednictvím různých komunikačních protokolů podle volby uživatele: ANT+ FE-C, Bluetooth Smart, Wi-Fi a LAN. Historii tréninků uloženou v aplikaci My E-Training lze exportovat ve formátech CSV, TCX a FIT. Jde o formáty exportovaných souborů, nikoli o protokoly přenosu údajů z trenažéru.

Odhadované množství vytvářených údajů:

Údaje o všech měřených parametrech se přenášejí s frekvencí 1 Hz, 4 Hz nebo 10 Hz. Aplikace může ukládat veškeré údaje vytvářené během tréninku po jednotlivých sekundách. Odhadovaný objem samotných tréninkových údajů vytvářených trenažéry ELITE činí přibližně několik desítek KB za hodinu tréninku. Celkový objem přenášených datových paketů včetně režie komunikačního protokolu činí přibližně od 1 MB do několika MB za hodinu.

Jsou údaje vytvářeny nepřetržitě nebo v reálném čase?

Údaje jsou vytvářeny v reálném čase.

2. Přístup uživatele k údajům

Přístup k údajům:

Samotné zařízení neukládá údaje zobrazované během tréninku. Pokud uživatel používá aplikaci My E-Training, může zaznamenávat a uchovávat historii svých tréninků a přistupovat k ní.

Používání aplikací v ekosystému Elite vyžaduje vytvoření účtu EliteID a přihlášení pomocí e-mailové adresy a hesla. My E-Training je k dispozici pro Android, iOS, Windows a macOS; rozsah funkcí se může podle platformy lišit.

Stahování údajů:

Rozhraní aplikace umožňuje uživateli přístup ke všem uloženým údajům. Samotné zařízení údaje pouze přenáší a neukládá je.

3. Výrobce a držitel dat

Výrobce:

Elite Srl SB, Via Fornaci 4/1, 35014 Fontaniva (PD), Itálie, info@elite-it.com.

4. Využívání údajů výrobcem / držitelem dat

Využívá výrobce údaje?

V rámci aplikace My E-Training může výrobce využívat údaje ke zlepšování produktu a poskytování zákaznické podpory. Samotné zařízení neukládá údaje zobrazované během tréninku.

Účel využití údajů:

Hlavním účelem shromažďování údajů je umožnit uživatelům přístup k uloženým tréninkovým údajům. Dalšími účely mohou být technická podpora a vývoj produktu.

5. Sdílení údajů s třetími stranami

Jsou údaje sdíleny s třetími stranami?

Pokud uživatel používá aplikaci My E-Training, jeho údaje se ukládají v šifrované podobě na cloudových serverech. Osobní údaje uživatelů se nesdílejí s třetími stranami, s výjimkou poskytovatelů služeb zajišťujících technický provoz systému (např. hosting nebo údržbu IT), kteří údaje zpracovávají jménem společnosti Elite v souladu se zásadami ochrany osobních údajů.

Komu mohou být údaje zpřístupněny?

Uživateli a poskytovatelům technických služeb výhradně pro technické účely.

Účel sdílení údajů:

Umožnit uživatelům prohlížet a získávat přístup k tréninkovým údajům uloženým během tréninku prostřednictvím volitelné aplikace My E-Training a zajišťovat a zlepšovat službu a její funkce.

Integrace s externími aplikacemi:

Uživatelé mohou zařízení používat s aplikacemi nebo platformami třetích stran, které nejsou se společností Elite propojeny. V takových případech zařízení nesdílí uložené údaje, ale pouze jako snímač přenáší tréninkové údaje v reálném čase pomocí standardních komunikačních protokolů.

6. Omezení využití nebo sdílení údajů

Námitka proti využití údajů:

Uživatel může smazat všechny údaje z aplikace My E-Training pomocí funkce odstranění uživatele. Může také uplatnit svá práva podle GDPR popsaná v zásadách ochrany osobních údajů (např. kontaktováním privacy@elite-it.com).

Omezení využití nebo sdílení údajů:

Elite nesdílí osobní údaje uživatelů s třetími stranami, s výjimkou poskytovatelů služeb zajišťujících technický provoz systému (hosting, údržba IT), kteří zpracovávají údaje jménem Elite podle zásad ochrany osobních údajů.

7. Právo podat stížnost

Uživatel má právo podat stížnost týkající se porušení jeho práv podle nařízení (EU) 2023/2854 (Data Act) u příslušného orgánu určeného podle článku 37 tohoto nařízení v členském státě EU svého obvyklého bydliště, místa výkonu práce nebo usazení.

Právo podat stížnost vyplývá z článku 38 nařízení Data Act a je nezávislé na dalších dostupných správních či soudních prostředcích nápravy.

Ve věcech ochrany osobních údajů může uživatel rovněž podat stížnost příslušnému dozorovému orgánu podle GDPR.

8. Související služba

Údaje jsou shromažďovány prostřednictvím aplikace My E-Training, zařízení však lze používat také se softwarem třetích stran, které nejsou propojeny se společností Elite.

Podmínky Elite Ecosystem stanoví přijetí podmínek používání při instalaci aplikace. Stažení a instalace jsou bezplatné; některé funkce My E-Training jsou zdarma, jiné mohou vyžadovat jednorázovou platbu nebo placené předplatné. Poskytovatel může za podmínek stanovených v obchodních podmínkách změnit, omezit, pozastavit nebo ukončit přístup k vybraným funkcím.

Předplatné My E-Training Premium je roční. Neobnovuje se automaticky a končí uplynutím zaplaceného období. Uživatel nemusí podávat výpověď ani rušit automatické platby – stačí nezakoupit další období. Prodloužení vyžaduje samostatný nákup, který je možný nejdříve 30 dní před koncem aktuálního předplatného.

Po uplynutí placeného předplatného může uživatel nadále používat bezplatné funkce My E-Training a prohlížet historii tréninků. Používání bezplatných funkcí není omezeno dobou zaplaceného předplatného. Dokumentace výrobce nestanoví samostatný termín ukončení používání těchto funkcí.

Uživatel může účet My E-Training smazat v mobilní aplikaci nebo počítačovém programu volbou Settings Profile & Account Delete Account a potvrzením operace. Smazání účtu je nevratné a vede ke ztrátě údajů spojených s profilem, včetně historie, uložených tréninků a přiřazených nákupů. Smazání účtu není nutné k ukončení placeného předplatného.

9. Řešení sporů a uplatňování nároků

Kontaktním místem pro záležitosti týkající se údajů je: privacy@elite-it.com.

Podle podmínek aplikace Elite Ecosystem se spory související s podmínkami jejího používání řídí italským právem a určeným příslušným soudem je soud v Padově (Itálie), s výhradou kogentních pravidel soudní příslušnosti. Toto ustanovení se týká smluvních sporů a nevylučuje práva vyplývající z platných právních předpisů.

Zásady ochrany osobních údajů produktu a souvisejících aplikací – stránka v angličtině: https://www.elite-it.com/en/pages/privacy-policy

Data Act / ELITE — DE / Deutschland

1. Vom Produkt erzeugte Daten

Art der erzeugten Daten:

Folgende Daten werden übertragen: Geschwindigkeit, Trittfrequenz (Pedalumdrehungen) und Leistung. Die Konfigurationsdaten des Rollentrainers werden für technische Einstellungen im Gerätespeicher gespeichert. Weitere personenbezogene Daten werden nicht im Gerät gespeichert.

Bei der Nutzung von Anwendungen im Elite-Ökosystem können außerdem technische Daten im Zusammenhang mit dem Betrieb der Anwendung entstehen, etwa Betriebssystemversion, Gerätekennung, gewählte Sprache und Land sowie App-Version. Diese Informationen betreffen die Softwarenutzung und keine zusätzlichen Trainingsparameter des Geräts selbst.

Datenformat:

Die Daten werden je nach Wahl des Nutzers über verschiedene Kommunikationsprotokolle übertragen: ANT+ FE-C, Bluetooth Smart, Wi-Fi und LAN. Der in My E-Training gespeicherte Trainingsverlauf kann in den Formaten CSV, TCX und FIT exportiert werden. Dabei handelt es sich um Dateiexportformate, nicht um Protokolle zur Datenübertragung vom Rollentrainer.

Geschätzte Menge der erzeugten Daten:

Die Daten aller gemessenen Parameter werden mit einer Frequenz von 1 Hz, 4 Hz oder 10 Hz übertragen. Die App kann sämtliche während des Trainings erzeugten Daten sekundengenau aufzeichnen. Die geschätzte Menge der reinen Trainingsdaten, die von ELITE-Rollentrainern erzeugt werden, beträgt etwa einige Dutzend KB pro Trainingsstunde. Das gesamte Volumen der übertragenen Datenpakete einschließlich des Protokoll-Overheads liegt bei etwa 1 MB bis mehreren MB pro Stunde.

Werden die Daten kontinuierlich oder in Echtzeit erzeugt?

Die Daten werden in Echtzeit erzeugt.

2. Zugriff des Nutzers auf Daten

Zugriff auf Daten:

Das Gerät selbst speichert die während des Trainings angezeigten Daten nicht. Wenn der Nutzer die App My E-Training verwendet, kann er seinen Trainingsverlauf aufzeichnen, speichern und darauf zugreifen.

Die Nutzung der Anwendungen im Elite-Ökosystem erfordert die Einrichtung eines EliteID-Kontos und die Anmeldung mit E-Mail-Adresse und Passwort. My E-Training ist für Android, iOS, Windows und macOS verfügbar; der Funktionsumfang kann je nach Plattform variieren.

Herunterladen von Daten:

Über die Benutzeroberfläche der App kann der Nutzer auf alle gespeicherten Daten zugreifen. Das Gerät selbst überträgt die Daten lediglich und speichert sie nicht.

3. Hersteller und Dateninhaber

Hersteller:

Elite Srl SB, Via Fornaci 4/1, 35014 Fontaniva (PD), Italien, info@elite-it.com.

4. Nutzung der Daten durch den Hersteller / Dateninhaber

Nutzt der Hersteller die Daten?

Im Rahmen von My E-Training kann der Hersteller Daten zur Verbesserung des Produkts und zur Unterstützung seiner Kunden verwenden. Das Gerät selbst speichert die während des Trainings angezeigten Daten nicht.

Zweck der Datennutzung:

Hauptzweck der Datenerhebung ist es, Nutzern den Zugriff auf ihre gespeicherten Trainingsdaten zu ermöglichen. Weitere Zwecke können technischer Support und Produktentwicklung sein.

5. Weitergabe von Daten an Dritte

Werden Daten an Dritte weitergegeben?

Wenn der Nutzer My E-Training verwendet, werden seine Daten verschlüsselt auf Cloud-Servern gespeichert. Personenbezogene Daten der Nutzer werden nicht an Dritte weitergegeben, ausgenommen Dienstleister, die den technischen Betrieb des Systems unterstützen (z. B. Hosting oder IT-Wartung) und die Daten im Auftrag von Elite gemäß der Datenschutzerklärung verarbeiten.

An wen dürfen Daten weitergegeben werden?

An den Nutzer sowie an technische Dienstleister ausschließlich zu technischen Zwecken.

Zweck der Datenweitergabe:

Damit Nutzer die während des Trainings mit der optionalen App My E-Training aufgezeichneten Trainingsdaten einsehen und abrufen können sowie zur Aufrechterhaltung und Verbesserung des Dienstes und seiner Funktionen.

Integration mit externen Anwendungen:

Nutzer können das Gerät mit Anwendungen oder Plattformen Dritter verwenden, die nicht mit Elite verbunden sind. In solchen Fällen gibt das Gerät keine gespeicherten Daten weiter, sondern überträgt lediglich als Sensor Trainingsdaten in Echtzeit über standardisierte Kommunikationsprotokolle.

6. Einschränkung der Datennutzung oder -weitergabe

Widerspruch gegen die Datennutzung:

Der Nutzer kann über die Funktion zur Nutzerlöschung sämtliche Daten aus My E-Training löschen. Er kann außerdem seine in der Datenschutzerklärung beschriebenen Rechte nach der DSGVO ausüben (z. B. durch Kontaktaufnahme unter privacy@elite-it.com).

Einschränkung der Datennutzung oder -weitergabe:

Elite gibt personenbezogene Daten der Nutzer nicht an Dritte weiter, ausgenommen Dienstleister, die den technischen Betrieb des Systems unterstützen (Hosting, IT-Wartung) und Daten im Auftrag von Elite gemäß der Datenschutzerklärung verarbeiten.

7. Recht auf Beschwerde

Der Nutzer hat das Recht, wegen einer Verletzung seiner Rechte aus der Verordnung (EU) 2023/2854 (Data Act) bei der nach Artikel 37 dieser Verordnung benannten zuständigen Behörde des EU-Mitgliedstaats seines gewöhnlichen Aufenthalts, seines Arbeitsorts oder seiner Niederlassung Beschwerde einzulegen.

Das Beschwerderecht ergibt sich aus Artikel 38 des Data Act und besteht unabhängig von anderen verfügbaren verwaltungsrechtlichen oder gerichtlichen Rechtsbehelfen.

In Angelegenheiten des Schutzes personenbezogener Daten kann der Nutzer außerdem gemäß der DSGVO Beschwerde bei der zuständigen Aufsichtsbehörde einlegen.

8. Verbundener Dienst

Die Daten werden über die App My E-Training erhoben, wobei der Nutzer das Gerät auch mit Software von nicht mit Elite verbundenen Drittunternehmen verwenden kann.

Die Geschäftsbedingungen des Elite Ecosystem sehen vor, dass die Nutzungsbedingungen bei der Installation der App akzeptiert werden. Download und Installation sind kostenlos; einige Funktionen von My E-Training sind

kostenlos, während andere eine einmalige Zahlung oder ein kostenpflichtiges Abonnement erfordern können. Der Anbieter kann den Zugriff auf ausgewählte Funktionen gemäß den Geschäftsbedingungen ändern, einschränken, aussetzen oder einstellen.

Das Abonnement My E-Training Premium hat eine Laufzeit von einem Jahr. Es verlängert sich nicht automatisch und endet mit Ablauf des bezahlten Zeitraums. Der Nutzer muss weder kündigen noch automatische Zahlungen stornieren; es genügt, keinen weiteren Zeitraum zu erwerben. Eine Verlängerung erfordert einen eigenständigen Kauf, der frühestens 30 Tage vor Ablauf des aktuellen Abonnements möglich ist.

Nach Ablauf des kostenpflichtigen Abonnements kann der Nutzer die kostenlosen Funktionen von My E-Training weiterhin verwenden und seinen Trainingsverlauf einsehen. Die Nutzung der kostenlosen Funktionen ist nicht auf die Dauer des bezahlten Abonnements beschränkt. Die Dokumentation des Herstellers legt keinen gesonderten Endzeitpunkt für die Nutzung dieser Funktionen fest.

Der Nutzer kann sein My E-Training-Konto über die mobile App oder das Computerprogramm löschen, indem er Settings Profile & Account Delete Account auswählt und den Vorgang bestätigt. Die Kontolöschung ist unumkehrbar und führt zum Verlust der mit dem Profil verbundenen Daten, einschließlich Verlauf, gespeicherter Trainingseinheiten und zugeordneter Käufe. Eine Kontolöschung ist zur Beendigung des kostenpflichtigen Abonnements nicht erforderlich.

9. Streitbeilegung und Rechtsansprüche

Kontaktstelle für Datenangelegenheiten: privacy@elite-it.com.

Gemäß den Nutzungsbedingungen der Elite Ecosystem-App gilt für Streitigkeiten im Zusammenhang mit den Nutzungsbedingungen italienisches Recht; als zuständiges Gericht wird das Gericht in Padua (Italien) genannt, vorbehaltlich zwingender Vorschriften zur gerichtlichen Zuständigkeit. Diese Bestimmung betrifft vertragliche Streitigkeiten und schließt Rechte nach geltendem Recht nicht aus.

Datenschutzerklärung für das Produkt und verbundene Anwendungen – Seite auf Englisch: https://www.elite-it.com/en/pages/privacy-policy

Data Act / ELITE — ENG / English

1. Data generated by the product

Type of data generated:

The following data is transmitted: speed, cadence (pedalling frequency) and power. The trainer's configuration data is stored in the device's memory for technical settings. No other personal data is stored in the equipment.

When using apps in the Elite ecosystem, technical data relating to the operation of the app may also be generated, such as the operating system version, device identifier, selected language and country, and app version. This information concerns the use of the software, rather than additional training parameters generated by the equipment itself.

Data format:

Data is transmitted using various communication protocols, depending on the user's choice: ANT+ FE-C, Bluetooth Smart, Wi-Fi and LAN. Training history saved in the My E-Training app can be exported in CSV, TCX and FIT formats. These are file export formats, not protocols for transmitting data from the trainer.

Estimated volume of data generated:

Data is transmitted at 1 Hz, 4 Hz or 10 Hz for all measured parameters. The app can record all data generated during a training session, second by second. The estimated volume of training data alone generated by ELITE trainers is approximately several dozen KB per hour of training. The total volume of transmitted data packets, including communication protocol overhead, ranges from approximately 1 MB to several MB per hour.

Whether data is generated continuously or in real time:

Data is generated in real time.

2. User access to data

Access to data:

The equipment itself does not store the data displayed during training. If the user uses the My E-Training app, they can record, store and access their training history.

Using apps in the Elite ecosystem requires creating an EliteID account and signing in with an email address and password. The My E-Training app is available for Android, iOS, Windows and macOS; available features may vary by platform.

Downloading data:

The app interface allows the user to access all recorded data. The equipment itself only transmits data and does not store it.

3. Manufacturer and data holder

Manufacturer:

Elite Srl SB, Via Fornaci 4/1, 35014 Fontaniva (PD), Italy, info@elite-it.com.

4. Use of data by the manufacturer / data holder

Whether the manufacturer uses data:

Within the My E-Training app, the manufacturer may use data to improve the product and provide customer support. The equipment itself does not store data displayed during training.

Purpose of using data:

The main purpose of collecting data is to enable users to access their recorded training data. Additional purposes may include technical support and product development.

5. Sharing data with third parties

Whether data is shared with third parties:

If the user uses the My E-Training app, their data is stored in encrypted form on cloud servers. Users' personal data is not shared with third parties, except for service providers supporting the technical operation of the system (e.g. hosting or IT maintenance), which process data on behalf of Elite in accordance with the privacy policy.

With whom data may be shared:

With the user and technical service providers, solely for technical purposes.

Purpose of sharing data:

To allow users to view and access training data recorded during workouts using the optional My E-Training app, and to maintain and improve the service and its functionality.

Integrations with external apps:

Users may use the equipment with third-party apps or platforms not affiliated with Elite. In such cases, the equipment does not share stored data; instead, acting as a sensor, it only transmits training data in real time using standard communication protocols.

6. Restricting the use or sharing of data

Objecting to the use of data:

The user can delete all data from the My E-Training app using the user deletion function. They may also exercise their rights under the GDPR, as described in the privacy policy (e.g. by contacting privacy@elite-it.com).

Restricting the use or sharing of data:

Elite does not share users' personal data with third parties, except for service providers supporting the technical operation of the system (hosting, IT maintenance), which process data on behalf of Elite in accordance with the privacy policy.

7. Right to lodge a complaint

The user has the right to lodge a complaint concerning an infringement of their rights under Regulation (EU) 2023/2854 (Data Act) with the competent authority designated under Article 37 of that Regulation in the EU Member State of their habitual residence, place of work or establishment.

The right to lodge a complaint arises from Article 38 of the Data Act and is independent of other available administrative or judicial remedies.

In matters concerning the protection of personal data, the user may also lodge a complaint with the competent supervisory authority under the GDPR.

8. Related service

Data is collected through the My E-Training app, although the user may also use the equipment with software from third parties not affiliated with Elite.

The Elite Ecosystem terms and conditions provide for acceptance of the terms of use during app installation. Downloading and installation are free of charge; some My E-Training features are available free of charge, while others may require a one-off payment or a paid subscription. The provider may change, restrict, suspend or discontinue access to selected features on the terms specified in the terms and conditions.

The My E-Training Premium subscription is annual. It does not renew automatically and expires at the end of the paid period. The user does not need to give notice or cancel automatic payments; it is sufficient not to purchase another period. Renewal requires a separate purchase, which can be made no earlier than 30 days before the current subscription expires.

After the paid subscription expires, the user can continue using the free My E-Training features and viewing their training history. Use of the free features is not limited to the paid subscription period. The manufacturer's documentation does not specify a separate end date for use of these features.

The user can delete their My E-Training account in the mobile app or desktop program by selecting Settings Profile & Account Delete Account and confirming the action. Account deletion is irreversible and results in the loss of data associated with the profile, including history, saved workouts and assigned purchases. Deleting the account is not necessary to end the paid subscription.

9. Dispute resolution and claims

The contact point for data-related matters is: privacy@elite-it.com.

Under the Elite Ecosystem app's terms and conditions, Italian law applies to disputes concerning the terms of use of the app, and the designated competent court is the court in Padua (Italy), subject to mandatory rules on court jurisdiction. This provision concerns contractual disputes and does not exclude rights arising under applicable law.

Product and related app privacy policy – English-language page: https://www.elite-it.com/en/pages/privacy-policy

Data Act / ELITE — HU / Magyarország

1. A termék által generált adatok

A generált adatok típusa:

A következő adatok kerülnek továbbításra: sebesség, pedálfordulatszám (pedálozási frekvencia) és teljesítmény. Az edzőgörgő konfigurációs adatait a készülék memóriája tárolja a műszaki beállításokhoz. A berendezés más személyes adatot nem tárol.

Az Elite ökoszisztéma alkalmazásainak használata során az alkalmazás működéséhez kapcsolódó műszaki adatok is keletkezhetnek, például az operációs rendszer verziója, az eszközazonosító, a kiválasztott nyelv és ország, valamint az alkalmazás verziója. Ezek az információk a szoftver használatára vonatkoznak, nem pedig magának a berendezésnek a további edzésparamétereire.

Adatformátum:

Az adatokat a felhasználó választásától függően különböző kommunikációs protokollokon keresztül továbbítják: ANT+ FE-C, Bluetooth Smart, Wi-Fi és LAN. A My E-Training alkalmazásban tárolt edzéselőzmények CSV, TCX és FIT formátumban exportálhatók. Ezek fájlexportálási formátumok, nem pedig az edzőgörgő adatátviteli protokolljai.

A generált adatok becsült mennyisége:

Az összes mért paraméter adatai 1 Hz, 4 Hz vagy 10 Hz frekvenciával kerülnek továbbításra. Az alkalmazás az edzés során generált valamennyi adatot másodpercről másodpercre rögzítheti. Az ELITE edzőgörgők által generált, kizárólag edzésre vonatkozó adatok becsült mennyisége edzésóránként néhány tíz KB. A továbbított adatcsomagok teljes mennyisége a kommunikációs protokoll járulékos adatforgalmával együtt óránként körülbelül 1 MB-tól több MB-ig terjed.

Folyamatosan vagy valós időben keletkeznek-e az adatok?

Az adatok valós időben keletkeznek.

2. A felhasználó hozzáférése az adatokhoz

Hozzáférés az adatokhoz:

Maga a berendezés nem tárolja az edzés közben megjelenített adatokat. Ha a felhasználó a My E-Training alkalmazást használja, rögzítheti és tárolhatja edzéselőzményeit, valamint hozzáférhet azokhoz.

Az Elite ökoszisztéma alkalmazásainak használatához EliteID-fiók létrehozása, majd e-mail-címmel és jelszóval történő bejelentkezés szükséges. A My E-Training Android, iOS, Windows és macOS rendszeren érhető el; a funkciók köre platformonként eltérhet.

Adatok letöltése:

Az alkalmazás felülete lehetővé teszi, hogy a felhasználó minden rögzített adathoz hozzáférjen. Maga a berendezés csak továbbítja az adatokat, de nem tárolja őket.

3. Gyártó és adatbirtokos

Gyártó:

Elite Srl SB, Via Fornaci 4/1, 35014 Fontaniva (PD), Olaszország, info@elite-it.com.

4. Az adatok felhasználása a gyártó / adatbirtokos által

Felhasználja-e a gyártó az adatokat?

A My E-Training alkalmazás keretében a gyártó az adatokat a termék fejlesztésére és ügyféltámogatás nyújtására használhatja. Maga a berendezés nem tárolja az edzés közben megjelenített adatokat.

Az adatfelhasználás célja:

Az adatgyűjtés elsődleges célja, hogy a felhasználók hozzáférhessenek a rögzített edzésadataikhoz. További cél lehet a műszaki támogatás és a termékfejlesztés.

5. Adatok megosztása harmadik felekkel

Megosztják-e az adatokat harmadik felekkel?

Ha a felhasználó a My E-Training alkalmazást használja, adatait titkosított formában, felhőszervereken tárolják. A felhasználók személyes adatait nem osztják meg harmadik felekkel, kivéve a rendszer műszaki működését támogató szolgáltatókat (pl. tárhelyszolgáltatás vagy informatikai karbantartás), amelyek az Elite nevében, az adatvédelmi szabályzatnak megfelelően kezelik az adatokat.

Kikkel oszthatók meg az adatok?

A felhasználóval és a műszaki szolgáltatókkal, kizárólag műszaki célokra.

Az adatmegosztás célja:

Annak lehetővé tétele, hogy a felhasználók megtekintsék és elérjék az opcionális My E-Training alkalmazással edzés közben rögzített adatokat, továbbá a szolgáltatás és funkcióinak fenntartása és fejlesztése.

Integráció külső alkalmazásokkal:

A felhasználók a berendezést az Elite-től független harmadik felek alkalmazásaival vagy platformjaival is használhatják. Ilyen esetekben a berendezés nem oszt meg tárolt adatokat, hanem érzékelőként kizárólag valós idejű edzésadatokat továbbít szabványos kommunikációs protokollok útján.

6. Az adatok felhasználásának vagy megosztásának korlátozása

Tiltakozás az adatfelhasználás ellen:

A felhasználó a felhasználó törlésére szolgáló funkcióval minden adatot törölhet a My E-Training alkalmazásból. Emellett gyakorolhatja a GDPR szerinti, az adatvédelmi szabályzatban ismertetett jogait is (például a privacy@elite-it.com címre írva).

Az adatfelhasználás vagy -megosztás korlátozása:

Az Elite nem osztja meg a felhasználók személyes adatait harmadik felekkel, kivéve a rendszer műszaki működését támogató szolgáltatókat (tárhelyszolgáltatás, informatikai karbantartás), amelyek az Elite nevében, az adatvédelmi szabályzat szerint kezelik az adatokat.

7. Panasztételi jog

A felhasználó jogosult az (EU) 2023/2854 rendeletből (Data Act) eredő jogainak megsértése miatt panaszt benyújtani a rendelet 37. cikke alapján kijelölt illetékes hatósághoz abban az uniós tagállamban, ahol szokásos tartózkodási helye, munkahelye vagy letelepedési helye található.

A panasztételi jog a Data Act 38. cikkéből ered, és független az egyéb rendelkezésre álló közigazgatási vagy bírósági jogorvoslatoktól.

A személyes adatok védelmével kapcsolatos ügyekben a felhasználó a GDPR alapján az illetékes felügyeleti hatósághoz is panaszt nyújthat be.

8. Kapcsolódó szolgáltatás

Az adatgyűjtés a My E-Training alkalmazáson keresztül történik, bár a felhasználó a berendezést az Elite-től független harmadik felek szoftvereivel is használhatja.

Az Elite Ecosystem feltételei szerint az alkalmazás telepítésekor el kell fogadni a felhasználási feltételeket. A letöltés és a telepítés ingyenes; a My E-Training egyes funkciói díjmentesen érhetők el, más funkciók egyszeri díjat vagy fizetős előfizetést igényelhetnek. A szolgáltató a feltételekben meghatározott módon módosíthatja, korlátozhatja,

felfüggesztheti vagy megszüntetheti a hozzáférést bizonyos funkciókhoz.

A My E-Training Premium előfizetés éves. Nem újul meg automatikusan, és a kifizetett időszak végén lejár. A felhasználónak nem kell felmondást benyújtania vagy automatikus fizetést lemondania – elegendő, ha nem vásárol újabb időszakot. A meghosszabbításhoz külön vásárlás szükséges, amelyre legkorábban a jelenlegi előfizetés lejárta előtt 30 nappal van lehetőség.

A fizetős előfizetés lejárta után a felhasználó továbbra is használhatja a My E-Training ingyenes funkcióit, és megtekintheti edzéselőzményeit. Az ingyenes funkciók használata nem korlátozódik a fizetős előfizetés időtartamára. A gyártó dokumentációja nem határoz meg külön végső időpontot e funkciók használatára.

A felhasználó a mobilalkalmazásban vagy az asztali programban a Settings Profile & Account Delete Account menüpont kiválasztásával és a művelet megerősítésével törölheti My E-Training-fiókját. A fióktörlés visszafordíthatatlan, és a profilhoz kapcsolódó adatok, így az előzmények, mentett edzések és hozzárendelt vásárlások elvesztésével jár. A fiók törlése nem szükséges a fizetős előfizetés megszüntetéséhez.

9. Vitarendezés és igényérvényesítés

Az adatokkal kapcsolatos ügyekben a kapcsolattartási cím: privacy@elite-it.com.

Az Elite Ecosystem alkalmazás feltételei szerint az alkalmazás használati feltételeivel kapcsolatos jogvitákra az olasz jog alkalmazandó, és az illetékes bíróságként a padovai (Olaszország) bíróságot jelölik meg, a bírósági joghatóságra vonatkozó kötelező szabályok sérelme nélkül. Ez a rendelkezés szerződéses jogvitákra vonatkozik, és nem zárja ki az alkalmazandó jogszabályokból eredő jogokat.

A termék és a kapcsolódó alkalmazások adatvédelmi szabályzata – angol nyelvű oldal: https://www.elite-it.com/en/pages/privacy-policy

Data Act / ELITE — IT / Italia

1. Dati generati dal prodotto

Tipologia dei dati generati:

Vengono trasmessi i seguenti dati: velocità, cadenza (frequenza di pedalata) e potenza. I dati di configurazione del rullo sono conservati nella memoria del dispositivo ai fini delle impostazioni tecniche. Nessun altro dato personale viene conservato nell'attrezzatura.

Durante l'utilizzo delle applicazioni dell'ecosistema Elite possono essere generati anche dati tecnici relativi al funzionamento dell'app, quali versione del sistema operativo, identificativo del dispositivo, lingua e Paese selezionati e versione dell'app. Queste informazioni riguardano l'uso del software e non ulteriori parametri di allenamento dell'attrezzatura stessa.

Formato dei dati:

I dati vengono trasmessi mediante diversi protocolli di comunicazione, a scelta dell'utente: ANT+ FE-C, Bluetooth Smart, Wi-Fi e LAN. La cronologia degli allenamenti salvata nell'app My E-Training può essere esportata nei formati CSV, TCX e FIT. Si tratta di formati di esportazione dei file, non di protocolli di trasmissione dei dati dal rullo.

Volume stimato dei dati generati:

I dati di tutti i parametri misurati vengono trasmessi a una frequenza di 1 Hz, 4 Hz o 10 Hz. L'app può registrare tutti i dati generati durante l'allenamento, secondo per secondo. Il volume stimato dei soli dati di allenamento generati dai rulli ELITE è di alcune decine di KB per ora di allenamento. Il volume complessivo dei pacchetti trasmessi, incluso il sovraccarico del protocollo di comunicazione, varia da circa 1 MB a diversi MB all'ora.

I dati vengono generati in modo continuo o in tempo reale?

I dati vengono generati in tempo reale.

2. Accesso dell'utente ai dati

Accesso ai dati:

L'attrezzatura stessa non memorizza i dati visualizzati durante l'allenamento. Se l'utente utilizza My E-Training, può registrare, conservare e consultare la propria cronologia degli allenamenti.

L'utilizzo delle applicazioni dell'ecosistema Elite richiede la creazione di un account EliteID e l'accesso mediante indirizzo e-mail e password. My E-Training è disponibile per Android, iOS, Windows e macOS; le funzionalità possono variare in base alla piattaforma.

Download dei dati:

L'interfaccia dell'app consente all'utente di accedere a tutti i dati registrati. L'attrezzatura trasmette soltanto i dati e non li conserva.

3. Produttore e titolare dei dati

Produttore:

Elite Srl SB, Via Fornaci 4/1, 35014 Fontaniva (PD), Italia, info@elite-it.com.

4. Utilizzo dei dati da parte del produttore / titolare dei dati

Il produttore utilizza i dati?

Nell'ambito dell'app My E-Training, il produttore può utilizzare i dati per migliorare il prodotto e fornire assistenza ai clienti. L'attrezzatura stessa non conserva i dati visualizzati durante l'allenamento.

Finalità dell'utilizzo dei dati:

Lo scopo principale della raccolta dei dati è consentire agli utenti di accedere ai dati di allenamento registrati. Ulteriori finalità possono comprendere l'assistenza tecnica e lo sviluppo del prodotto.

5. Condivisione dei dati con terzi

I dati vengono condivisi con terzi?

Se l'utente utilizza My E-Training, i suoi dati vengono conservati in forma crittografata su server cloud. I dati personali degli utenti non vengono condivisi con terzi, ad eccezione dei fornitori di servizi che supportano il funzionamento tecnico del sistema (ad esempio hosting o manutenzione IT) e trattano i dati per conto di Elite conformemente all'informativa sulla privacy.

Con chi possono essere condivisi i dati?

Con l'utente e con i fornitori di servizi tecnici, esclusivamente per finalità tecniche.

Finalità della condivisione dei dati:

Consentire agli utenti di visualizzare e consultare i dati di allenamento registrati durante le sessioni mediante l'app opzionale My E-Training e mantenere e migliorare il servizio e le sue funzionalità.

Integrazioni con applicazioni esterne:

Gli utenti possono utilizzare l'attrezzatura con applicazioni o piattaforme di terzi non affiliati a Elite. In questi casi, l'attrezzatura non condivide dati memorizzati, ma, fungendo da sensore, trasmette soltanto dati di allenamento in tempo reale tramite protocolli di comunicazione standard.

6. Limitazione dell'utilizzo o della condivisione dei dati

Opposizione all'utilizzo dei dati:

L'utente può eliminare tutti i dati dall'app My E-Training mediante la funzione di eliminazione dell'utente. Può inoltre esercitare i diritti previsti dal GDPR, descritti nell'informativa sulla privacy (ad esempio contattando privacy@elite-it.com).

Limitazione dell'utilizzo o della condivisione dei dati:

Elite non condivide i dati personali degli utenti con terzi, ad eccezione dei fornitori di servizi che supportano il funzionamento tecnico del sistema (hosting, manutenzione IT) e trattano i dati per conto di Elite in conformità all'informativa sulla privacy.

7. Diritto di presentare reclamo

L'utente ha il diritto di presentare un reclamo per la violazione dei diritti derivanti dal regolamento (UE) 2023/2854 (Data Act) all'autorità competente designata ai sensi dell'articolo 37 del regolamento, nello Stato membro dell'UE in cui risiede abitualmente, lavora o è stabilito.

Il diritto di presentare reclamo deriva dall'articolo 38 del Data Act ed è indipendente dagli altri rimedi amministrativi o giurisdizionali disponibili.

Per le questioni riguardanti la protezione dei dati personali, l'utente può inoltre presentare reclamo all'autorità di controllo competente ai sensi del GDPR.

8. Servizio correlato

I dati vengono raccolti tramite My E-Training, sebbene l'utente possa utilizzare l'attrezzatura anche con software di terzi non affiliati a Elite.

Le condizioni di Elite Ecosystem prevedono l'accettazione delle condizioni d'uso durante l'installazione dell'app. Il download e l'installazione sono gratuiti; alcune funzioni di My E-Training sono disponibili gratuitamente, mentre altre possono richiedere un pagamento una tantum o un abbonamento a pagamento. Il fornitore può modificare,

limitare, sospendere o interrompere l'accesso a determinate funzioni alle condizioni previste dai termini d'uso.

L'abbonamento My E-Training Premium è annuale. Non si rinnova automaticamente e scade al termine del periodo pagato. L'utente non deve comunicare la disdetta né annullare pagamenti automatici: è sufficiente non acquistare un nuovo periodo. Il rinnovo richiede un nuovo acquisto, effettuabile non prima di 30 giorni dalla scadenza dell'abbonamento in corso.

Dopo la scadenza dell'abbonamento a pagamento, l'utente può continuare a utilizzare le funzioni gratuite di My E-Training e consultare la cronologia degli allenamenti. L'uso delle funzioni gratuite non è limitato alla durata dell'abbonamento pagato. La documentazione del produttore non prevede un termine separato per l'utilizzo di tali funzioni.

L'utente può eliminare il proprio account My E-Training dall'app mobile o dal programma per computer selezionando Settings Profile & Account Delete Account e confermando l'operazione. L'eliminazione dell'account è irreversibile e comporta la perdita dei dati associati al profilo, inclusi cronologia, allenamenti salvati e acquisti associati. Non è necessario eliminare l'account per terminare l'abbonamento a pagamento.

9. Risoluzione delle controversie e tutela dei diritti

Il punto di contatto per le questioni relative ai dati è: privacy@elite-it.com.

Secondo le condizioni d'uso dell'app Elite Ecosystem, alle controversie relative alle condizioni di utilizzo dell'app si applica la legge italiana e il tribunale indicato come competente è quello di Padova (Italia), fatte salve le norme inderogabili sulla competenza giurisdizionale. Tale disposizione riguarda le controversie contrattuali e non esclude i diritti derivanti dalla normativa applicabile.

Informativa sulla privacy del prodotto e delle applicazioni correlate – pagina in lingua inglese: https://www.elite-it.com/en/pages/privacy-policy

Data Act / ELITE — LT / Lietuva

1. Gaminio generuojami duomenys

Generuojamų duomenų rūšys:

Perduodami šie duomenys: greitis, pedalų mynimo dažnis (kadencija) ir galia. Treniruočių įrenginio konfigūracijos duomenys saugomi jo atmintyje techniniams nustatymams. Jokie kiti asmens duomenys pačiame įrenginyje nesaugomi.

Naudojant „Elite“ ekosistemos programėles, taip pat gali būti generuojami techniniai duomenys apie programėlės veikimą, pavyzdžiui, operacinės sistemos versija, įrenginio identifikatorius, pasirinkta kalba ir šalis bei programėlės versija. Ši informacija susijusi su programinės įrangos naudojimu, o ne su papildomais paties įrenginio treniruočių parametrais.

Duomenų formatas:

Duomenys perduodami įvairiais ryšio protokolais pagal naudotojo pasirinkimą: ANT+ FE-C, Bluetooth Smart, Wi-Fi ir LAN. Programėlėje „My E-Training“ išsaugotą treniruočių istoriją galima eksportuoti CSV, TCX ir FIT formatais. Tai failų eksporto formatai, o ne duomenų perdavimo iš treniruoklio protokolai.

Numatomas generuojamų duomenų kiekis:

Visų matuojamų parametrų duomenys perduodami 1 Hz, 4 Hz arba 10 Hz dažniu. Programėlė gali įrašyti visus treniruotės metu generuojamus duomenis kas sekundę. Apskaičiuota vien treniruočių duomenų, kuriuos generuoja ELITE treniruokliai, apimtis yra apie kelias dešimtis KB per treniruotės valandą. Bendras perduodamų duomenų paketų kiekis, įskaitant ryšio protokolo papildomą informaciją, siekia nuo maždaug 1 MB iki kelių MB per valandą.

Ar duomenys generuojami nuolat, ar tikruoju laiku?

Duomenys generuojami tikruoju laiku.

2. Naudotojo prieiga prie duomenų

Prieiga prie duomenų:

Pats įrenginys nesaugo treniruotės metu rodomų duomenų. Naudodamas programėlę „My E-Training“, naudotojas gali įrašyti, saugoti ir peržiūrėti savo treniruočių istoriją.

Norint naudotis „Elite“ ekosistemos programėlėmis, reikia susikurti „EliteID“ paskyrą ir prisijungti el. pašto adresu bei slaptažodžiu. „My E-Training“ veikia „Android“, „iOS“, „Windows“ ir „macOS“; funkcijos gali skirtis priklausomai nuo platformos.

Duomenų atsisiuntimas:

Programėlės sąsaja leidžia naudotojui pasiekti visus įrašytus duomenis. Pats įrenginys duomenis tik perduoda ir jų nesaugo.

3. Gamintojas ir duomenų turėtojas

Gamintojas:

Elite Srl SB, Via Fornaci 4/1, 35014 Fontaniva (PD), Italija, info@elite-it.com.

4. Gamintojo / duomenų turėtojo atliekamas duomenų naudojimas

Ar gamintojas naudoja duomenis?

Naudodamas programėlę „My E-Training“, gamintojas gali naudoti duomenis gaminiui tobulinti ir klientų aptarnavimui teikti. Pats įrenginys nesaugo treniruotės metu rodomų duomenų.

Duomenų naudojimo tikslas:

Pagrindinis duomenų rinkimo tikslas – suteikti naudotojams prieigą prie įrašytų treniruočių duomenų. Papildomi tikslai gali būti techninė pagalba ir gaminio kūrimas.

5. Dalijimasis duomenimis su trečiosiomis šalimis

Ar duomenys perduodami trečiosioms šalims?

Jei naudotojas naudojasi programėle „My E-Training“, jo duomenys saugomi užšifruoti debesijos serveriuose. Naudotojų asmens duomenys neperduodami trečiosioms šalims, išskyrus paslaugų teikėjus, užtikrinančius techninį sistemos veikimą (pvz., prieglobą ar IT priežiūrą), kurie tvarko duomenis „Elite“ vardu pagal privatumo politiką.

Kam gali būti perduodami duomenys?

Naudotojui ir techninių paslaugų teikėjams, tik techniniais tikslais.

Duomenų perdavimo tikslas:

Sudaryti sąlygas naudotojams peržiūrėti ir pasiekti treniruočių metu pasirenkamoje programėlėje „My E-Training“ įrašytus duomenis bei palaikyti ir tobulinti paslaugą ir jos funkcijas.

Integracija su išorinėmis programėlėmis:

Naudotojai gali naudoti įrenginį su „Elite“ nepriklausančių trečiųjų šalių programėlėmis ar platformomis. Tokiais atvejais įrenginys nesidalija išsaugotais duomenimis, o veikdamas kaip jutiklis tik perduoda treniruotės duomenis tikruoju laiku naudodamas standartinius ryšio protokolus.

6. Duomenų naudojimo ar perdavimo ribojimas

Prieštaravimas duomenų naudojimui:

Naudotojas gali ištrinti visus duomenis iš „My E-Training“ pasinaudodamas naudotojo ištrynimo funkcija. Jis taip pat gali pasinaudoti savo teisėmis pagal BDAR, aprašytomis privatumo politikoje (pavyzdžiui, susisiekęs adresu privacy@elite-it.com).

Duomenų naudojimo ar perdavimo ribojimas:

„Elite“ neperduoda naudotojų asmens duomenų trečiosioms šalims, išskyrus paslaugų teikėjus, užtikrinančius techninį sistemos veikimą (prieglobą, IT priežiūrą), kurie tvarko duomenis „Elite“ vardu pagal privatumo politiką.

7. Teisė pateikti skundą

Naudotojas turi teisę pateikti skundą dėl jo teisių pagal Reglamentą (ES) 2023/2854 (Duomenų aktą) pažeidimo kompetentingai institucijai, paskirtai pagal to reglamento 37 straipsnį, ES valstybėje narėje, kurioje yra jo įprastinė gyvenamoji vieta, darbo vieta ar įsisteigimo vieta.

Teisė pateikti skundą kyla iš Duomenų akto 38 straipsnio ir nepriklauso nuo kitų prieinamų administracinių ar teisminių teisių gynimo priemonių.

Asmens duomenų apsaugos klausimais naudotojas taip pat gali pateikti skundą kompetentingai priežiūros institucijai pagal BDAR.

8. Susijusi paslauga

Duomenys renkami per programėlę „My E-Training“, tačiau naudotojas gali naudoti įrenginį ir su „Elite“ nepriklausančių trečiųjų šalių programine įranga.

Pagal „Elite Ecosystem“ sąlygas naudojimo taisyklės priimamos įdiegiant programėlę. Atsisiuntimas ir diegimas yra nemokami; dalis „My E-Training“ funkcijų prieinamos nemokamai, o kitoms gali reikėti vienkartinio mokesčio arba mokamos prenumeratos. Paslaugos teikėjas gali keisti, riboti, laikinai sustabdyti ar nutraukti prieigą prie pasirinktų funkcijų sąlygose numatyta tvarka.

„My E-Training Premium“ prenumerata yra metinė. Ji automatiškai nepratęsiama ir baigiasi pasibaigus apmokėtam laikotarpiui. Naudotojui nereikia pateikti pranešimo apie nutraukimą ar atšaukti automatinių mokėjimų – pakanka nepirkti kito laikotarpio. Pratęsimui reikia atskiro pirkimo, kurį galima atlikti ne anksčiau kaip likus 30 dienų iki dabartinės prenumeratos pabaigos.

Pasibaigus mokamai prenumeratai, naudotojas gali ir toliau naudotis nemokamomis „My E-Training“ funkcijomis bei peržiūrėti treniruočių istoriją. Nemokamų funkcijų naudojimas neapribotas apmokėtos prenumeratos laikotarpiu. Gamintojo dokumentacijoje nenurodytas atskiras šių funkcijų naudojimo pabaigos terminas.

Naudotojas gali ištrinti „My E-Training“ paskyrą mobiliojoje programėlėje arba kompiuterio programoje pasirinkdamas Settings Profile & Account Delete Account ir patvirtindamas veiksmą. Paskyros ištrynimas yra negrįžtamas, todėl prarandami su profiliu susiję duomenys, įskaitant istoriją, įrašytas treniruotes ir priskirtus pirkinius. Norint baigti mokamą prenumeratą paskyros ištrinti nereikia.

9. Ginčų sprendimas ir teisių gynimas

Kontaktinis adresas duomenų klausimais: privacy@elite-it.com.

Pagal „Elite Ecosystem“ programėlės sąlygas ginčams dėl naudojimosi programėle sąlygų taikoma Italijos teisė, o nurodytas kompetentingas teismas yra Paduvos (Italija) teismas, atsižvelgiant į privalomąsias teismingumo taisykles. Ši nuostata taikoma sutartiniams ginčams ir nepanaikina pagal taikytinus teisės aktus suteiktų teisių.

Gaminio ir susijusių programėlių privatumo politika – puslapis anglų kalba: https://www.elite-it.com/en/pages/privacy-policy

Data Act / ELITE — RO / România

1. Date generate de produs

Tipurile de date generate:

Sunt transmise următoarele date: viteza, cadența (frecvența pedalării) și puterea. Datele de configurare ale trainerului sunt păstrate în memoria dispozitivului pentru setările tehnice. Echipamentul nu stochează alte date cu caracter personal.

La utilizarea aplicațiilor din ecosistemul Elite pot fi generate și date tehnice privind funcționarea aplicației, cum ar fi versiunea sistemului de operare, identificatorul dispozitivului, limba și țara selectate și versiunea aplicației. Aceste informații privesc utilizarea software-ului, nu parametri suplimentari de antrenament ai echipamentului în sine.

Formatul datelor:

Datele sunt transmise prin diferite protocoale de comunicație, în funcție de opțiunea utilizatorului: ANT+ FE-C, Bluetooth Smart, Wi-Fi și LAN. Istoricul antrenamentelor salvat în aplicația My E-Training poate fi exportat în formatele CSV, TCX și FIT. Acestea sunt formate pentru exportul fișierelor, nu protocoale de transmitere a datelor de la trainer.

Volumul estimat de date generate:

Datele pentru toți parametrii măsurați sunt transmise la frecvența de 1 Hz, 4 Hz sau 10 Hz. Aplicația poate înregistra toate datele generate în timpul antrenamentului, secundă cu secundă. Volumul estimat numai al datelor de antrenament generate de trainerele ELITE este de aproximativ câteva zeci de KB pe oră de antrenament. Volumul total al pachetelor de date transmise, inclusiv informațiile suplimentare ale protocolului de comunicație, variază de la aproximativ 1 MB la câțiva MB pe oră.

Datele sunt generate continuu sau în timp real?

Datele sunt generate în timp real.

2. Accesul utilizatorului la date

Accesul la date:

Echipamentul în sine nu stochează datele afișate în timpul antrenamentului. Dacă utilizează aplicația My E-Training, utilizatorul poate înregistra, stoca și consulta istoricul antrenamentelor sale.

Utilizarea aplicațiilor din ecosistemul Elite necesită crearea unui cont EliteID și autentificarea cu o adresă de e-mail și o parolă. My E-Training este disponibilă pentru Android, iOS, Windows și macOS; funcționalitățile pot varia în funcție de platformă.

Descărcarea datelor:

Interfața aplicației îi permite utilizatorului să acceseze toate datele înregistrate. Echipamentul în sine doar transmite datele și nu le stochează.

3. Producătorul și deținătorul datelor

Producător:

Elite Srl SB, Via Fornaci 4/1, 35014 Fontaniva (PD), Italia, info@elite-it.com.

4. Utilizarea datelor de către producător / deținătorul datelor

Producătorul utilizează datele?

În cadrul aplicației My E-Training, producătorul poate utiliza datele pentru îmbunătățirea produsului și acordarea de asistență clienților. Echipamentul în sine nu stochează datele afișate în timpul antrenamentului.

Scopul utilizării datelor:

Scopul principal al colectării datelor este să le permită utilizatorilor accesul la datele de antrenament înregistrate. Scopurile suplimentare pot include asistența tehnică și dezvoltarea produsului.

5. Partajarea datelor cu terți

Datele sunt partajate cu terți?

Dacă utilizatorul folosește My E-Training, datele sale sunt stocate în formă criptată pe servere cloud. Datele cu caracter personal ale utilizatorilor nu sunt partajate cu terți, cu excepția furnizorilor de servicii care sprijină funcționarea tehnică a sistemului (de exemplu, găzduire sau întreținere IT) și prelucrează datele în numele Elite, în conformitate cu politica de confidențialitate.

Cui pot fi comunicate datele?

Utilizatorului și furnizorilor de servicii tehnice, exclusiv în scopuri tehnice.

Scopul partajării datelor:

Pentru a le permite utilizatorilor să consulte și să acceseze datele de antrenament înregistrate în timpul sesiunilor cu aplicația opțională My E-Training și pentru a menține și îmbunătăți serviciul și funcționalitățile sale.

Integrări cu aplicații externe:

Utilizatorii pot folosi echipamentul cu aplicații sau platforme ale unor terți care nu sunt afiliați Elite. În astfel de situații, echipamentul nu partajează date stocate, ci doar transmite în timp real, ca senzor, date de antrenament prin protocoale standard de comunicație.

6. Restricționarea utilizării sau partajării datelor

Opoziția față de utilizarea datelor:

Utilizatorul poate șterge toate datele din aplicația My E-Training prin funcția de ștergere a utilizatorului. De asemenea, își poate exercita drepturile prevăzute de GDPR, descrise în politica de confidențialitate (de exemplu, contactând privacy@elite-it.com).

Restricționarea utilizării sau partajării datelor:

Elite nu partajează datele personale ale utilizatorilor cu terți, cu excepția furnizorilor de servicii care sprijină funcționarea tehnică a sistemului (găzduire, întreținere IT) și prelucrează datele în numele Elite conform politicii de confidențialitate.

7. Dreptul de a depune o plângere

Utilizatorul are dreptul de a depune o plângere privind încălcarea drepturilor sale prevăzute de Regulamentul (UE) 2023/2854 (Data Act) la autoritatea competentă desemnată în temeiul articolului 37 din regulament, în statul membru al UE în care își are reședința obișnuită, locul de muncă sau sediul.

Dreptul de a depune o plângere rezultă din articolul 38 al Data Act și este independent de celelalte căi de atac administrative sau judiciare disponibile.

În chestiuni privind protecția datelor cu caracter personal, utilizatorul poate depune și o plângere la autoritatea de supraveghere competentă, în temeiul GDPR.

8. Serviciul conex

Datele sunt colectate prin aplicația My E-Training, deși utilizatorul poate folosi echipamentul și cu software al unor terți neafiliați Elite.

Condițiile Elite Ecosystem prevăd acceptarea condițiilor de utilizare la instalarea aplicației. Descărcarea și instalarea sunt gratuite; unele funcții My E-Training sunt disponibile gratuit, iar altele pot necesita o plată unică sau un abonament plătit. Furnizorul poate modifica, limita, suspenda sau întrerupe accesul la anumite funcții în

condițiile prevăzute de termenii de utilizare.

Abonamentul My E-Training Premium este anual. Nu se reînnoiește automat și expiră la sfârșitul perioadei plătite. Utilizatorul nu trebuie să transmită o notificare de reziliere sau să anuleze plăți automate – este suficient să nu cumpere o nouă perioadă. Prelungirea necesită o achiziție separată, posibilă cel mai devreme cu 30 de zile înainte de expirarea abonamentului curent.

După expirarea abonamentului plătit, utilizatorul poate continua să folosească funcțiile gratuite My E-Training și să consulte istoricul antrenamentelor. Utilizarea funcțiilor gratuite nu este limitată la durata abonamentului plătit. Documentația producătorului nu stabilește un termen distinct de încetare a utilizării acestor funcții.

Utilizatorul poate șterge contul My E-Training prin aplicația mobilă sau programul pentru computer, selectând Settings Profile & Account Delete Account și confirmând operațiunea. Ștergerea contului este ireversibilă și determină pierderea datelor asociate profilului, inclusiv istoricul, antrenamentele salvate și achizițiile atribuite. Ștergerea contului nu este necesară pentru încheierea abonamentului plătit.

9. Soluționarea litigiilor și exercitarea drepturilor

Punctul de contact pentru chestiuni legate de date este: privacy@elite-it.com.

Potrivit condițiilor aplicației Elite Ecosystem, litigiile privind condițiile de utilizare a aplicației sunt guvernate de dreptul italian, iar instanța desemnată ca fiind competentă este cea din Padova (Italia), sub rezerva normelor imperative privind competența instanțelor. Această prevedere privește litigiile contractuale și nu exclude drepturile conferite de legislația aplicabilă.

Politica de confidențialitate a produsului și a aplicațiilor conexe – pagină în limba engleză: https://www.elite-it.com/en/pages/privacy-policy

Data Act / ELITE — SK / Slovensko

1. Údaje generované produktom

Druh generovaných údajov:

Prenášajú sa tieto údaje: rýchlosť, kadencia (frekvencia pedálovania) a výkon. Konfiguračné údaje trenažéra sa uchovávajú v pamäti zariadenia na účely technických nastavení. V zariadení sa neuchovávajú žiadne ďalšie osobné údaje.

Pri používaní aplikácií v ekosystéme Elite sa môžu generovať aj technické údaje súvisiace s prevádzkou aplikácie, napríklad verzia operačného systému, identifikátor zariadenia, zvolený jazyk a krajina a verzia aplikácie. Tieto informácie sa týkajú používania softvéru, nie ďalších tréningových parametrov samotného zariadenia.

Formát údajov:

Údaje sa prenášajú rôznymi komunikačnými protokolmi podľa výberu používateľa: ANT+ FE-C, Bluetooth Smart, Wi-Fi a LAN. Históriu tréningov uloženú v aplikácii My E-Training možno exportovať vo formátoch CSV, TCX a FIT. Ide o formáty exportovaných súborov, nie o protokoly prenosu údajov z trenažéra.

Odhadované množstvo generovaných údajov:

Údaje o všetkých meraných parametroch sa prenášajú s frekvenciou 1 Hz, 4 Hz alebo 10 Hz. Aplikácia môže ukladať všetky údaje generované počas tréningu, sekundu po sekunde. Odhadovaný objem samotných tréningových údajov generovaných trenažérmi ELITE predstavuje približne niekoľko desiatok KB za hodinu tréningu. Celkový objem prenášaných dátových paketov vrátane režijných údajov komunikačného protokolu predstavuje približne 1 MB až niekoľko MB za hodinu.

Generujú sa údaje nepretržite alebo v reálnom čase?

Údaje sa generujú v reálnom čase.

2. Prístup používateľa k údajom

Prístup k údajom:

Samotné zariadenie neuchováva údaje zobrazované počas tréningu. Ak používateľ používa aplikáciu My E-Training, môže zaznamenávať a uchovávať históriu svojich tréningov a pristupovať k nej.

Používanie aplikácií v ekosystéme Elite vyžaduje vytvorenie účtu EliteID a prihlásenie prostredníctvom e-mailovej adresy a hesla. My E-Training je dostupná pre Android, iOS, Windows a macOS; rozsah funkcií sa môže líšiť podľa platformy.

Sťahovanie údajov:

Rozhranie aplikácie umožňuje používateľovi prístup ku všetkým uloženým údajom. Samotné zariadenie údaje iba prenáša a neuchováva ich.

3. Výrobca a držiteľ údajov

Výrobca:

Elite Srl SB, Via Fornaci 4/1, 35014 Fontaniva (PD), Taliansko, info@elite-it.com.

4. Využívanie údajov výrobcom / držiteľom údajov

Využíva výrobca údaje?

V rámci aplikácie My E-Training môže výrobca využívať údaje na zlepšovanie produktu a poskytovanie zákazníckej podpory. Samotné zariadenie neuchováva údaje zobrazované počas tréningu.

Účel využívania údajov:

Hlavným účelom zhromažďovania údajov je umožniť používateľom prístup k uloženým tréningovým údajom. Ďalšími účelmi môžu byť technická podpora a vývoj produktu.

5. Poskytovanie údajov tretím stranám

Poskytujú sa údaje tretím stranám?

Ak používateľ používa aplikáciu My E-Training, jeho údaje sa uchovávajú v šifrovanej podobe na cloudových serveroch. Osobné údaje používateľov sa neposkytujú tretím stranám okrem poskytovateľov služieb zabezpečujúcich technickú prevádzku systému (napr. hosting alebo údržbu IT), ktorí spracúvajú údaje v mene Elite v súlade so zásadami ochrany osobných údajov.

Komu sa môžu údaje poskytovať?

Používateľovi a poskytovateľom technických služieb výlučne na technické účely.

Účel poskytovania údajov:

Umožniť používateľom prezerať si tréningové údaje uložené počas tréningov pomocou voliteľnej aplikácie My E-Training a pristupovať k nim, ako aj udržiavať a zlepšovať službu a jej funkcie.

Integrácie s externými aplikáciami:

Používatelia môžu zariadenie používať s aplikáciami alebo platformami tretích strán, ktoré nie sú prepojené so spoločnosťou Elite. V takých prípadoch zariadenie neposkytuje uložené údaje, ale ako snímač iba prenáša tréningové údaje v reálnom čase prostredníctvom štandardných komunikačných protokolov.

6. Obmedzenie využívania alebo poskytovania údajov

Námietka voči využívaniu údajov:

Používateľ môže z aplikácie My E-Training vymazať všetky údaje pomocou funkcie odstránenia používateľa. Môže tiež uplatniť svoje práva podľa GDPR opísané v zásadách ochrany osobných údajov (napr. kontaktovaním privacy@elite-it.com).

Obmedzenie využívania alebo poskytovania údajov:

Elite neposkytuje osobné údaje používateľov tretím stranám okrem poskytovateľov služieb zabezpečujúcich technickú prevádzku systému (hosting, údržba IT), ktorí spracúvajú údaje v mene Elite podľa zásad ochrany osobných údajov.

7. Právo podať sťažnosť

Používateľ má právo podať sťažnosť týkajúcu sa porušenia jeho práv vyplývajúcich z nariadenia (EÚ) 2023/2854 (Data Act) príslušnému orgánu určenému podľa článku 37 tohto nariadenia v členskom štáte EÚ svojho obvyklého pobytu, miesta výkonu práce alebo usadenia.

Právo podať sťažnosť vyplýva z článku 38 Data Act a je nezávislé od iných dostupných správnych alebo súdnych prostriedkov nápravy.

V otázkach ochrany osobných údajov môže používateľ podať sťažnosť aj príslušnému dozornému orgánu podľa GDPR.

8. Súvisiaca služba

Údaje sa zhromažďujú prostredníctvom aplikácie My E-Training, hoci používateľ môže zariadenie používať aj so softvérom tretích strán, ktoré nie sú prepojené so spoločnosťou Elite.

Podmienky Elite Ecosystem stanovujú prijatie podmienok používania počas inštalácie aplikácie. Stiahnutie a inštalácia sú bezplatné; niektoré funkcie My E-Training sú k dispozícii bezplatne, iné môžu vyžadovať jednorazovú platbu alebo platené predplatné. Poskytovateľ môže meniť, obmedzovať, pozastaviť alebo ukončiť prístup k

vybraným funkciám za podmienok uvedených v podmienkach používania.

Predplatné My E-Training Premium je ročné. Neobnovuje sa automaticky a skončí uplynutím zaplateného obdobia. Používateľ nemusí podávať výpoveď ani rušiť automatické platby – stačí, ak si nezakúpi ďalšie obdobie. Predĺženie vyžaduje samostatný nákup, ktorý je možný najskôr 30 dní pred uplynutím aktuálneho predplatného.

Po skončení plateného predplatného môže používateľ naďalej využívať bezplatné funkcie My E-Training a prezerať si históriu tréningov. Využívanie bezplatných funkcií nie je obmedzené trvaním zaplateného predplatného. Dokumentácia výrobcu nestanovuje samostatný termín skončenia používania týchto funkcií.

Používateľ môže svoj účet My E-Training vymazať v mobilnej aplikácii alebo počítačovom programe výberom Settings Profile & Account Delete Account a potvrdením operácie. Vymazanie účtu je nevratné a spôsobí stratu údajov spojených s profilom vrátane histórie, uložených tréningov a priradených nákupov. Vymazanie účtu nie je potrebné na skončenie plateného predplatného.

9. Riešenie sporov a uplatňovanie nárokov

Kontaktné miesto pre záležitosti týkajúce sa údajov: privacy@elite-it.com.

Podľa podmienok aplikácie Elite Ecosystem sa spory súvisiace s podmienkami používania aplikácie riadia talianskym právom a ako príslušný súd je určený súd v Padove (Taliansko), s výhradou kogentných pravidiel o právomoci súdov. Toto ustanovenie sa týka zmluvných sporov a nevylučuje práva vyplývajúce z platných právnych predpisov.

Zásady ochrany osobných údajov produktu a súvisiacich aplikácií – stránka v angličtine: https://www.elite-it.com/en/pages/privacy-policy

Data Act / ELITE — UA / Україна

1. Дані, що генеруються продуктом

Види даних, що генеруються:

Передаються такі дані: швидкість, каденс (частота обертання педалей) і потужність. Конфігураційні дані тренажера зберігаються в пам’яті пристрою для технічних налаштувань. Жодні інші персональні дані не зберігаються в обладнанні.

Під час користування застосунками в екосистемі Elite також можуть генеруватися технічні дані, пов’язані з роботою застосунку, зокрема версія операційної системи, ідентифікатор пристрою, вибрані мова й країна та версія застосунку. Ці відомості стосуються використання програмного забезпечення, а не додаткових тренувальних параметрів самого обладнання.

Формат даних:

Дані передаються за допомогою різних протоколів зв’язку на вибір користувача: ANT+ FE-C, Bluetooth Smart, Wi-Fi та LAN. Історію тренувань, збережену в застосунку My E-Training, можна експортувати у форматах CSV, TCX і FIT. Це формати експорту файлів, а не протоколи передавання даних із тренажера.

Орієнтовний обсяг даних, що генеруються:

Дані за всіма вимірюваними параметрами передаються з частотою 1 Hz, 4 Hz або 10 Hz. Застосунок може зберігати всі дані, що генеруються під час тренування, посекундно. Орієнтовний обсяг лише тренувальних даних, що генеруються тренажерами ELITE, становить кілька десятків KB за годину тренування. Загальний обсяг переданих пакетів даних з урахуванням службової інформації протоколу зв’язку становить приблизно від 1 MB до кількох MB за годину.

Чи генеруються дані безперервно або в реальному часі?

Дані генеруються в реальному часі.

2. Доступ користувача до даних

Доступ до даних:

Саме обладнання не зберігає дані, які відображаються під час тренування. Якщо користувач використовує застосунок My E-Training, він може записувати й зберігати історію своїх тренувань та отримувати до неї доступ.

Використання застосунків екосистеми Elite потребує створення облікового запису EliteID та входу за допомогою адреси електронної пошти й пароля. My E-Training доступний для Android, iOS, Windows і macOS; набір функцій може різнитися залежно від платформи.

Завантаження даних:

Інтерфейс застосунку надає користувачеві доступ до всіх збережених даних. Саме обладнання лише передає дані й не зберігає їх.

3. Виробник і володілець даних

Виробник:

Elite Srl SB, Via Fornaci 4/1, 35014 Fontaniva (PD), Італія, info@elite-it.com.

4. Використання даних виробником / володільцем даних

Чи використовує виробник дані?

У межах застосунку My E-Training виробник може використовувати дані для вдосконалення продукту й надання підтримки клієнтам. Саме обладнання не зберігає дані, які відображаються під час тренування.

Мета використання даних:

Основною метою збирання даних є надання користувачам доступу до збережених тренувальних даних. Додатковими цілями можуть бути технічна підтримка й розроблення продукту.

5. Надання даних третім сторонам

Чи надаються дані третім сторонам?

Якщо користувач використовує застосунок My E-Training, його дані зберігаються в зашифрованому вигляді на хмарних серверах. Персональні дані користувачів не передаються третім сторонам, окрім постачальників послуг, які забезпечують технічну роботу системи (наприклад, хостинг або IT-обслуговування) і обробляють дані від імені Elite відповідно до політики конфіденційності.

Кому можуть надаватися дані?

Користувачеві та постачальникам технічних послуг виключно для технічних цілей.

Мета надання даних:

Надати користувачам можливість переглядати й отримувати доступ до тренувальних даних, записаних під час занять за допомогою необов'язкового застосунку My E-Training, а також підтримувати та вдосконалювати сервіс і його функції.

Інтеграція зі сторонніми застосунками:

Користувачі можуть використовувати обладнання із застосунками або платформами третіх сторін, не пов'язаними з Elite. У таких випадках обладнання не передає збережені дані, а лише, діючи як датчик, передає тренувальні дані в реальному часі за допомогою стандартних протоколів зв'язку.

6. Обмеження використання або надання даних

Заперечення проти використання даних:

Користувач може видалити всі дані із застосунку My E-Training за допомогою функції видалення користувача. Він також може реалізувати свої права за GDPR, описані в політиці конфіденційності (наприклад, звернувшись на privacy@elite-it.com).

Обмеження використання або надання даних:

Elite не передає персональні дані користувачів третім сторонам, окрім постачальників послуг, які забезпечують технічну роботу системи (хостинг, IT-обслуговування) і обробляють дані від імені Elite відповідно до політики конфіденційності.

7. Право подати скаргу

Користувач має право подати скаргу щодо порушення його прав за Регламентом (ЄС) 2023/2854 (Data Act) до компетентного органу, призначеного відповідно до статті 37 цього Регламенту, у державі — члені ЄС свого звичайного місця проживання, місця роботи або заснування.

Право подати скаргу передбачене статтею 38 Акта про дані й не залежить від інших доступних адміністративних або судових засобів правового захисту.

З питань захисту персональних даних користувач також може подати скаргу до компетентного наглядового органу відповідно до GDPR.

8. Пов'язана послуга

Дані збираються через застосунок My E-Training, хоча користувач може використовувати обладнання й із програмним забезпеченням третіх сторін, не пов'язаних з Elite.

Умови Elite Ecosystem передбачають прийняття правил користування під час установлення застосунку. Завантаження й установлення безкоштовні; частина функцій My E-Training доступна безплатно, а інші

можуть потребувати одноразової оплати або платної передплати. Постачальник може змінювати, обмежувати, призупиняти або припиняти доступ до окремих функцій на умовах, визначених правилами користування.

Передплата My E-Training Premium є річною. Вона не поновлюється автоматично й закінчується після завершення оплаченого періоду. Користувачеві не потрібно подавати повідомлення про припинення чи скасовувати автоматичні платежі — достатньо не купувати наступний період. Поновлення потребує окремої покупки, яку можна здійснити не раніше ніж за 30 днів до закінчення поточної передплати.

Після закінчення платної передплати користувач може й далі використовувати безплатні функції My E-Training і переглядати історію тренувань. Користування безплатними функціями не обмежується строком оплаченої передплати. Документація виробника не визначає окремого строку припинення користування цими функціями.

Користувач може видалити обліковий запис My E-Training у мобільному застосунку або комп'ютерній програмі, вибравши Settings Profile & Account Delete Account і підтвердивши дію. Видалення облікового запису є незворотним і призводить до втрати пов'язаних із профілем даних, зокрема історії, збережених тренувань і закріплених покупок. Для завершення платної передплати видаляти обліковий запис не потрібно.

9. Вирішення спорів і захист прав

Контактна адреса з питань, пов'язаних із даними: privacy@elite-it.com.

Згідно з умовами застосунку Elite Ecosystem до спорів щодо умов його використання застосовується італійське право, а визначеним компетентним судом є суд у Падуї (Італія), з урахуванням імперативних правил судової юрисдикції. Це положення стосується договірних спорів і не виключає прав, передбачених застосовним законодавством.

Політика конфіденційності продукту й пов'язаних застосунків — сторінка англійською мовою: https://www.elite-it.com/en/pages/privacy-policy